

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 March 2023
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Ирака при Организации
Объединенных Наций от 1 марта 2023 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю Вам сводку о 1693 нарушениях территориальной целостности и воздушного пространства Ирака, совершенных Турцией в период с 1 октября по 31 декабря 2022 года (см. приложение).

Я хотел бы также обратить Ваше внимание на нижеследующее.

Эти нарушения суверенитета Ирака со стороны Турции противоречат принципам добрососедства и нарушают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве.

Правительство моей страны вновь заявляет о готовности сотрудничать с соседней Турцией, с тем чтобы добиться взаимопонимания и найти мирные решения, ведущие к прекращению этих неоднократных нарушений.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сархад Сардар Абдурахман **Фатах**
Временный поверенный в делах



Приложение к идентичным письмам Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2023 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском языке]

Нарушения воздушного пространства и территориальной целостности Ирака, совершенные Турцией в период с 1 октября по 31 декабря 2022 года, и принятые в этой связи меры

| <i>№</i> | <i>Месяц, в который произошло нарушение</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Число нарушений</i> | <i>Место нарушения</i> | <i>Принятые меры (номер и дата ноты протеста Министерства иностранных дел Ирака)</i> |
|----------|---|---|------------------------|------------------------|--|
| 1 | Октябрь | Нарушения воздушного пространства и территориальной целостности Ирака | 575 | Различные районы | Нота № 2551 от 28 ноября и нота № 2793 от 20 декабря |
| 2 | Ноябрь | Нарушения воздушного пространства и территориальной целостности Ирака | 540 | Различные районы | Нота № 2851 от 27 декабря |
| 3 | Декабрь | Нарушения воздушного пространства и территориальной целостности Ирака | 578 | Различные районы | Нота № 409 от 15 февраля 2023 года |

Примечание: в указанный период совершено в общей сложности 1693 нарушения.